

NÁVOD K POUŽITÍ PROTIREZŇ CUT TOUCH DRY 4D CZ

POUŽITÍ: Rukavice kategorie II – ochrana rukou proti mechanickým rizikům, označené piktogramem normy EN 388 a CAT II.
STUPŇ OCHRANY DLE EN 388:
 Odolnost proti ořezu: A (1–4; X – netestováno) - značka shody Srbsko
 B (1–5; X – netestováno)
 Odolnost proti dalšímu trhání: C (1–4; X – netestováno)
 Odolnost proti propíchnutí: D (1–4; X – netestováno) - značka shody Ukrajina
 Odolnost proti přerazu TDM: E (A–F; X – netestováno)
 Piktogram ochrana proti mechanickým rizikům: značka shody; piktogram informace

NÁVOD NA ÚDRŽBU: Rukavice nevystavuje salávému teplu, organickým rozpouštědlům a jejich parám, mazivům, tukům, minerálním olejům, žieravinám a vodě. Nejsou vhodné pro svařování ani manipulaci s agresivními chemickými látkami, ostrými nebo horkými predmetmi u teplotě vyšší než 50 °C. Nečistoty odstraňujte kartáčem. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit.
SKLADOVÁNÍ: V suchu, mimo dosah přímého slunečního záření, při pokojové teplotě.
UPOZORNĚNÍ: Rukavice se nesmí používat tam, kde hrozí zachycení do pohyblivých částí strojů.
VÝROBEK: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Pířerov I, Česká republika

NÁZEV	MATERIÁL	EN 388 ABCD	DOSTUPNÉ VELIKOSTI
CUT TOUCH DRY 4D	HPPE úplet máčáný v polyuretenu	4432D	7-11

Prohlášení o shodě k stažení na: www.ardon.cz. Na každém páru rukavic je označena: velikost, identifikační označení výrobce (ARDON SAFETY s.r.o./obchodní značka ARDON®), označení typu rukavic, měsíc a rok výroby, označení CE a číslo příslušné normy (např. EN 388), symboly označující dodatečné vlastnosti rukavic.

NÁVOD NA POUŽITIE PROTIREZŇ CUT TOUCH DRY 4D SK

POUŽITIE: Rukavice kategorie II – ochrana rúk proti mechanickým rizikám, označené piktogramom normy EN 388 a CAT II.
STUPŇ OCHRANY PODĽA EN 388:
 Odolnosť proti ořezu: A (1–4; X – netestováno) - značka zhody Srbsko
 B (1–5; X – netestováno)
 Odolnosť proti ďalšiemu trhaniu: C (1–4; X – netestováno)
 Odolnosť proti prepíchnutiu: D (1–4; X – netestováno) - značka zhody Ukrajina
 Odolnosť proti prerazu TDM: E (A–F; X – netestováno)
 Piktogram ochrana proti mech. rizikám: značka zhody; piktogram informácie

NÁVOD NA ÚDRŽBU: Rukavice nevystavuje salávému teplu, organickým rozpúšťadlám a ich parám, mazivám, tukom, minerálnym olejom, žieravinám a vode. Nie sú vhodné na svařování ani manipuláciu s agresivními chemickými látkami, ostrými alebo horúcimi predmetmi s teplotou vyššou než 50 °C. Nečistoty odstraňujte keřou. Rukavice nie je možné prať ani chemicky čistit.
SKLADOVANIE: V suchu, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia, pri izbovej teplote.
UPOZORNENIE: Rukavice sa nesmú používať tam, kde hrozí zachytenie do pohyblivých častí strojov.
VÝROBCA: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Pířerov I, Česká republika

NÁZOV	MATERIÁL	EN 388 ABCD	DOSTUPNÉ VELIKOSTI
CUT TOUCH DRY 4D	HPPE úplet máčáný v polyuretáne	4432D	7-11

Prohlášení o shodě k stažení na: www.ardon.cz. Na každém páru rukavic je označena: velikost, identifikační označení výrobce (ARDON SAFETY s.r.o./obchodní značka ARDON®), označení typu rukavic, měsíc a rok výroby, označení CE a číslo příslušné normy (např. EN 388), symboly označující dodatečné vlastnosti rukavic.

INSTRUKCJA OBSŁUGI ANTYPREZECYJOWE CUT TOUCH DRY 4D PL

ZASTOSOWANIE: Rękawice kategorii II – ochrona rąk przeciwko ryzykom mechanicznym, oznaczone piktogramem normy EN 388 i CAT II.
STOPNIE OCHRONY WEDŁUG EN 388:
 Odporność na ścieranie: A (1–4; X – niedoświadczony) - Znak zgodności Serbia
 B (1–5; X – niedoświadczony)
 Odporność na przecięcie: C (1–4; X – niedoświadczony) - Znak zgodności Ukraina
 Odporność na rozdzieranie: D (1–4; X – niedoświadczony)
 Odporność na przekucie: E (A–F; X – niedoświadczony)
 Odporność na przereżenie TDM: symbol zgodny; piktogram informácie

INSTRUKCJA PIELĘGNACJI: Nie wystawiać rękawic na działanie promieniowania cieplnego, rozpuszczalników organicznych lub ich oparów, smarów, tłuszczów, olejów mineralnych, substancji żrących lub wody. Nieodpowiednie do spawania lub manipulacji z agresywnymi substancjami chemicznymi, ostrymi lub gorącymi przedmiotami mającymi temperaturę wyższą niż 50 °C. Zabrudzenia usuwajcie szorstką. Rękawic nie można prać lub czyścić chemicznie.
PRZECHOWYWANIE: W suchym środowisku, poza zasięgiem bezpośredniego promieniowania słonecznego, w temperaturze pokojowej.
OSTRZEŻENIE: Z rękawic nie wolno korzystać w miejscu, gdzie grozi pochycenie przez ruchome elementy maszyn.
PRODUCENT: ARDON SAFETY s.r.o., Ul. Tržní 2902/14, Pířerov I, Republika Czeska

NAZWA	MATERIÁL	EN 388 ABCD	DOSTĘPNE ROZMIARY
CUT TOUCH DRY 4D	dzianina HPPE powlekana poliuretanem	4432D	7-11

Deklaracja zgodności do pobrania na: www.ardon.cz. Na każdej parze rękawiczki podano: rozmiar, identyfikację producenta (ARDON SAFETY s.r.o./nazwa marki ARDON®), oznakowanie typu rękawiczki (typ, miesiąc i rok produkcji, oznakowanie CE wraz z numerem o powiadzeniu normy (na przykład EN 388)), symbole podające dodatkowe cechy rękawiczki.

INSTRUCTIONS FOR USE CUT RESISTANT CUT TOUCH DRY 4D EN

USE: Category II gloves – hand protection against mechanical hazards, labelled EN 388 and CAT II.
LEVELS OF PROTECTION ACCORDING TO EN 388:
 Resistance against abrasion: A (1–4; X – not tested) - Conformity mark Serbia
 B (1–5; X – not tested)
 Resistance against cuts: C (1–4; X – not tested) - Conformity mark Ukraine
 Resistance against tears: D (1–4; X – not tested)
 Resistance against punctures: E (A–F; X – not tested)
 Resistance against TDM: symbol for protection against mechanical hazards; mark of conformity; information symbol

INSTRUCTIONS FOR CARE: Do not expose the gloves to radiant heat, organic solvents and their vapours, greases, mineral oils, caustics and water. The gloves are not suitable for welding or working with strong chemicals, sharp or hot objects with a temperature higher than 50 °C. To remove dirt, use a brush. Do not wash or dry clean the gloves.

STORAGE: Store in a dry place, away from direct sunlight, at room temperature.
WARNING: The gloves should not be used where there is a risk of entanglement with the moving parts of machinery.
MANUFACTURER: ARDON SAFETY s. r. o., Tržní 2902/14, Pířerov I, Czech Republic

NAME	MATERIAL	EN 388 ABCD	AVAILABLE SIZES
CUT TOUCH DRY 4D	HPPE knit dipped in polyurethane	4432D	7-11

Declaration of Conformity for download at: www.ardon.cz. Each pair of gloves is identified ed as follows: size, manufacturer's brand (ARDON SAFETY s.r.o./trademark ARDON®), the type and product category, month and year of manufacture, the CE mark and number of the relevant standard (e.g. EN 388), symbols indicating additional goods characteristics.

GEBRAUCHSANWEISUNG SCHNITTFEST CUT TOUCH DRY 4D DE

VERWENDUNG: Handschuhe der Kategorie II – Schutz der Hände gegen mechanische Risiken, gekennzeichnet mit dem Piktogramm der Norm EN 388 und CAT II.
LEISTUNGSTUFEN NACH EN 388:
 Abriebfestigkeit: A (1–4; X – unerprobt) - Konformitätszeichen Serbien
 Schnittfestigkeit: B (1–5; X – unerprobt)
 Weiterrissfestigkeit: C (1–4; X – unerprobt) - Konformitätszeichen Ukraine
 Durchschlagsfestigkeit: D (1–4; X – unerprobt)
 Schnittfestigkeit TDM: E (A–F; X – unerprobt)
 Piktogramm Schutz gegen mechanische Risiken: Übereinstimmungskennzeichen; Piktogramm Informationen

WARTUNGSAHLWEISUNG: Die Handschuhe nicht Strahlungswärme, organischen Lösungsmitteln und deren Dämpfen, Schmiermitteln, Fetten, Mineralölen, Atzmitteln und Wasser aussetzen. Sind nicht zum Schweißen oder zur Handhabung aggressiver chemischer Stoffe, scharfer oder heißer Gegenstände mit einer Temperatur von über 50 °C geeignet. Ver-
 schmutzungen mit einer Bürste entfernen. Die Handschuhe können weder gewaschen, noch chemisch gereinigt werden.
LAGERUNG: Trocken, außerhalb direkter Sonnenstrahlung, bei Zimmertemperatur.
HINWEIS: Die Handschuhe dürfen nicht dort verwendet werden, wo ein Erfassen durch bewegliche Maschinenteile droht.
HERSTELLER: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14 Pířerov I, Tschechische Republik

BEZEICHNUNG	MATERIAL	EN 388 ABCD	VERFÜGBARE GRÖSSEN
CUT TOUCH DRY 4D	PU-beschichtetes HPPE geflecht	4432D	7-11

Konformitätserklärung zum Herunterladen unter: www.ardon.cz. Jedes Paar Handschuhe wird folgendermaßen gekennzeichnet: Größe, Marke des Herstellers (ARDON SAFETY s.r.o./Markenname ARDON®), Typ und Produktkategorie, Herstellungsmonat und -jahr, CE-Kennzeichen und Nummer der entsprechenden Norm (z. B. EN 388), Symbole zur Angabe zusätzlicher Handschuhe.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА ПРОТИВОСРЕЗНИ CUT TOUCH DRY 4D BG

ПРИЛОЖЕНИЕ: Ръкавици Категория II – защита на ръцете срещу механични рискове, обозначени с пиктограма за стандарт EN 388 и CAT II.
СТЕПЕНИ НА ЗАЩИТА СЪГЛАСНО EN 388:
 Устойчивост на износване: A (1–4; X – неизпитан) - Марка за съответствие на Сърбия
 Устойчивост на прорязване: B (1–5; X – неизпитан)
 Устойчивост на други видове разкъсвания: C (1–4; X – неизпитан) - знака за съответствие на Украйна
 Устойчивост на пробиване: D (1–4; X – неизпитан)
 Намали съпротивлението TDM: E (A–F; X – неизпитан)

Пиктограма за защита срещу механични рискове: пиктограма за информация
ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДДЪРЖКА: Не излагайте ръкавиците на лични топлина, органични разтворители и техните пари, смазочни материали, греси, минерални масла, корозиивни материали и вода. Те не са подходящи за заваряване или боравене с агресивни химикали, остри или горещи предмети с температура над 50 °C. За да отстраните замърсяванията, използвайте четка. Ръкавици не трябва да се перат или почистват химически.
СЪХРАНЕНИЕ: Съхранявайте продукта на сухо място, далеч от пряка слънчева светлина, при стайна температура.
ВНИМАНИЕ: Ръкавиците не трябва да се използват в места, където съществува опасност от захване от подвижни части на машини.
ПРОИЗВОДИТЕЛ: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Pířerov I, Чехия

ИМЕ	МАТЕРИАЛ	EN 388 ABCD	НАЛИЧНИ РАЗМЕРИ
CUT TOUCH DRY 4D	HPPE плетка промазана с полиуретан	4432D	7-11

Декларация за съответствие можете да свалите от: www.ardon.cz. На всеки чифт ръкавици са отбелязани: размер, идентификационен знак на производителя (ARDON SAFETY s.r.o./ име на марката ARDON®), отбелязани са вида и категорията на продукта, месец и година на производство, знак/ обозначение със CE и номер на съответния стандарт (например: EN 388), символи посочващи допълнителните качества на ръкавици.

NAPUTAK ZA UPORABU PROTIV REZANJA CUT TOUCH DRY 4D HR

PRIMJENA: Rukavice kategorije II – zaštita ruku od mehaničkih rizika, označene piktogramom norme EN 388 i CAT II.
STUPANJ ZAŠTITE PREMA EN 388:
 Otpornost na habanje: A (1–4; X – nepokušan) - oznaka sukladnosti Srbiju
 Otpornost na presjecanje: B (1–5; X – nepokušan)
 Otpornost na daljnje trgjanje: C (1–4; X – nepokušan)
 Otpornost na bušenje: D (1–4; X – nepokušan) - oznaka sukladnosti Ukrajina
 Otpornost smanjiti TDM: E (A–F; X – nepokušan)

Пиктограм зашита на механички рисици: ознака сукладности; пиктограм информације
НАПУТАК ЗА ОДРЖАВАЊЕ: Рукавице немојте излагати топлинском зрачењу, органиским отапалима и њиховим парам, мазицима, мастима, минералним уљима, јетким препаратима и води. Нису прикладне за заваривање ни руковање са агресивним хемиским тварима, остријм или врућим предметима температура веће од 50 °C. Нецјистоту откланјати са четком. Рукавице се не смију прати ни хемискиј чистији.
СУВАТИ: На сухом мјесту, изван досега изравног сунчевог свјетла, на собној температури.
УПОЗОРЕЊЕ: Рукавице се не смију користити на мјестима gdje пријети хватање покретним дијеловима стројева.
ПРОИЗВОЂАЧ: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Pířerov I, Republika Češka

NAZIV	MATERIAL	EN 388 ABCD	DOSTUPNE VELICINE
CUT TOUCH DRY 4D	HPPE pletivo omočeno u poliuretan	4432D	7-11

Izjava o sukladnosti za preuzimanje na: www.ardon.cz. Na svakom paru rukavice je označena: veličina, identifi kacijski znak proizvođača (ARDON SAFETY s.r.o./naziv robne marke ARDON®), znak vrste i kategorije proizvoda, mjesec i godina proizvodnje, znak CE i broj dotične norme (npr. EN 388), simboli označujući dodatna svojstva rukavice.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ VÁGÁSBIZTOS CUT TOUCH DRY 4D HU

HASZNÁLAT: II-es kategóriájú kesztyű – mechanikus veszélyek elleni kézvédelem, az EN 388 szabvány és CAT II piktogrammal jelölve.
VÉDELMI SZINT AZ EN 388 ALAPJÁN:
 Ellenállóság kopással szemben: A (1–4; X – kipróbáltlan) - Megfelelősségi jel Szerbia
 Vágásbiztonság: B (1–5; X – kipróbáltlan)
 Ellenállóság továbbszakítással szemben: C (1–4; X – kipróbáltlan)
 Ellenállóság szúrással szemben: D (1–4; X – kipróbáltlan) - Megfelelősségi jel Ukrajina
 Vágásállóság TDM: E (A–F; X – kipróbáltlan)

Пиктограм мех. кockázat elleni védelem: megfelelelősségi jel; piktogram információj
KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ: A kesztyűt ne tegye ki sugárzó hő, szerves oldószernek és azok gőzei, kenőanyagok, zsírok, ésványi oldatok, maró hatású anyagok és víz hatásának. Nem alkalmas hegesztésre, sem agresszív anyagok, éles vagy 50°C-t meghaladó forró tárgyak kezelésére. A szennyeződést kefevel távolítsa el. A kesztyűt nem moshatja és vegyileg nem tisztítható.
TÁROLÁS: Száraz helyen, közvetlen napsugárzás hatásától távol, szobahőmérsékleten.
FIGYELMEZTETÉS: A kesztyűt tilos olyan helyen használni, ahol a gépek mozgó részei által becsipíódhetnek.
GYÁRTÓ: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Pířerov I, Cseh Köztársaság

MEGNEVEZÉS	ANYAG	EN 388 ABCD	ELÉRHETŐ MÉRETEK
CUT TOUCH DRY 4D	poliuretánba mártott HPPE kötött kesztyű	4432D	7-11

A megfelelelősségi nyilatkozat letölthető itt: www.ardon.cz. Minden pár kesztyűt ki van jelölve a méret, gyártó azonosítás (ARDON SAFETY s.r.o./markában ARDON®), típus jel és termék kategória, gyártási év és hónap. CE minősítés és a megfelelelő szabvány száma (pl. EN 388), a kesztyű további tulajdonságait jelző jelek.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA ATSPARIOS PJOVIMUI CUT TOUCH DRY 4D LT

NAUDOJIMAS: II kategorijos pirštines – rankų apsauga nuo mechaninių pavojų, ženklinamos piktograma standartų EN 388 ir CAT II.
APSAUGOS KLASĖS PAGAL STANDARTŲ EN 388:
 Atsparumas dilimui: A (1–4; X – neįšandytu) - Atitikties ženklas Serbia
 Atsparumas pjūvimui: B (1–5; X – neįšandytu)
 Atsparumas pėšimui: C (1–4; X – neįšandytu) - Atitikties ženklas Ukraina
 Atsparumas pradrūrimui: D (1–4; X – neįšandytu)
 Atsparumas TDM: E (A–F; X – neįšandytu)

Пиктограма апсауга nuo mechaninių pavojū: atitikties ženklas; piktograma informácie
PIRIŠTINĖS INSTRUKCIJA: Pirstines saugoti nuo spinduliuojamos šilumos, organinių tirpiklių ir jų garų, tepalų, riebalų, mineralinių aliejų esdinančių medžiagų ir vandens. Netinka suvirinimo darbam, ni manipulacijai su esdinančiomis cheminėmis medžiagomis, aštriais arba karštais daiktais, kurių temperatūra aukštesnė už 50 °C. Nešvarumus šalinkite šepeteliu. Pirstinių negalima plauti nei chemiškai valyti.
LAIKYTI: Sausoje vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių, kambario temperatūroje.
PASTABA: Pirstines neturėtų būti naudojamos ten, kur yra pavojus įtraukti judančiomis mašininių įrengimų dalimis.
GAMINTOJAS: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Pířerov I, Cechijos Respublika

PAVADINIMAS	MEDIŽIAGA	EN 388 ABCD	TURIMI DYDŽIAI
CUT TOUCH DRY 4D	HPPE aplietas poliuretano	4432D	7-11

Atitikties deklaracija galite atsisiųsti iš svetainės: www.ardon.cz. Ant kiekvienos pirštines poros nurodomas: dydis, gamintojo pavadinimas (ARDON SAFETY s.r.o./prekės ženklas ARDON®), gaminto tipas ir kategorija, pagaminimo metai, mėnuo, CE ženklas ir atitinkamos normos numeris (pvz. EN 388), ženklai apibūdinantys kitas pirštines savybes.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA IZTURIBA PRET IEGTUSANU CUT TOUCH DRY 4D LV

IZMANTOŠANA: II kategorijas cimdi – roku aizsardzība pret mehāniskiem apdraudējumiem, marķējums "EN 388" un "CAT II".
AIZSARDZĪBAS LĪMENI SASKAŅĀR STANDARTU EN 388:
 Izturība pret nobēršanu: A (1–4; X – nepārbaudītas) - Atbilstības marķējums Serbia
 Izturība pret iegriešanu: B (1–5; X – nepārbaudītas)
 Izturība pret plīšanu: C (1–4; X – nepārbaudītas) - Atbilstības marķējums Ukraina
 Izturība pret caurduršanu: D (1–4; X – nepārbaudītas)
 Izturība pret TDM: E (A–F; X – nepārbaudītas)

Simbols, kas norāda uz aizsardzību pret mehāniskiem apdraudējumiem: atbilstības zīme; informācijas simbols
NORĀDĪJUMI PAR KĀPSĀNU: Nepakļaujiet cimdus siltuma stromajam, organiskiem šķīdinātājiem un to vaikiem, zieidēm, minerālajām, kodīgām vielām un iedēmiem. Cimdi nav piemēroti metnāšanai vai manipulācijam ar agresīviem ķīmiskajām, asiem vai karstiem objektiem, kuru temperatūra ir augstāka par 50 °C. Lai noņemtu netīrumus, izmantojiet rīcī. Cimdi tīrīšanai neizmantojiet mazgāšanu vai ķīmisku tīrīšanu.
GLABĀŠANA: Uzglabāt vēsā, sausa vieta, aizsargājot no saules gaismas.
BRĪDINĀJUMS: Cimdus nedrīkst lietot tur, kur pastāv risks, ka tie var ielipties iekārtā ar kustīgām daļām.
RAZĀTOJAS: ARDON SAFETY s. r. o., Tržní 2902/14 Pířerov I, Čehijas Republika

NOSAUKUMS	MATERIĀLS	EN 388 ABCD	PIEĶĀMIE IZMĒRI
CUT TOUCH DRY 4D	HPPE adījums, kas samērēcīts poliuretānā	4432D	7-11

Atbilstības deklarācija ir pieejama lejuplādē vietnē: www.ardon.cz. Katrs cimdi pāris tiek identificēts šādi: lielumam, ražotāja zīmols (ARDON SAFETY s.r.o./zīmola nosaukums ARDON®), veids un produkta kategorija, ražošanas mēnesis un gads, CE zīme un attiecīgā standarta numurs (piemēram, EN 388), citi cimdi raksturojošie simboli.

MOD DE UTILIZARE ANTIȚĂIERE CUT TOUCH DRY 4D RO

UTILIZARE: Mănuși de categoria II – protecția mâinilor împotriva riscurilor mecanice marcate cu pictograma standardului EN 388 și CAT II.
GRADE DE PROTECȚIE CONFORM STANDARDULUI EN 388:
 Rezistență la abraziune: A (1-4; X – fără experiență)
 Rezistență la tăiere: B (1-5; X – fără experiență)
 Rezistență la rupere ulterioară: C (1-4; X – fără experiență)
 Rezistență la străpungere: D (1-4; X – fără experiență)
 Rezistență la TDM: E (A-F; X – fără experiență)

MOD DE ÎNȚEBERIE: Nu expuneți mânușile la căldură radiantă, la solvenți organici și vapori acestora, la lubrifianți, grăsimi, uleiuri minerale, acizi și la apă. Nu se pretează la sudare și nici la manipulare cu substanțe chimice agresive, obiecte ascuțite sau fierbinți) cu o temperatură care depășește 50 °C. Înlăturăți impuritățile cu o perie. Mănușile nu pot fi spălate și nici curățate pe cale chimică.

DEPOZITARE: La loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui, la temperatura camerei.

AVERTIZARE: Mănușile nu pot fi utilizate acolo unde există pericol de agățare de părți în mișcare ale utilajelor.

PRODUCĂTOR: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Republica Cehă

DENUMIRE	MATERIAL	EN 388 ABCD	MĂSURI DISPONIBILE
CUT TOUCH DRY 4D	tricot de HPPE înmuiat în poliuretan	4432D	7-11

Declarația de conformitate poate fi descărcată pe www.ardon.cz. Fiecare pereche de mănuși este identificată după cum urmează: mărimea, marca fabricantului (ARDON SAFETY s.r.o./nume de marcă ARDON®), tipul și categoria produsului, luna și anul fabricației, marca CE și numărul standardului relevant (de ex. EN388), simbolurile care indică caracteristicile suplimentare ale mănușii.

NAVODILA ZA UPORABO ODPORNE NA UREZJINE CUT TOUCH DRY 4D SL

UPORABA: Rokavice kategorije II – Zaščitna rok pred mehanskimi nevarnostmi; nosiljo oznako »EN 388« in »CAT II«.

RAVNI ZAŠČITE V SKLADU S STANDARDOM EN 388:
 Odpornost na obrabo: A (1-4; X – nepreizkušen)
 Odpornost na urezajine: B (1-5; X – nepreizkušen)
 Odpornost na trgajine: C (1-4; X – nepreizkušen)
 Odpornost na prebod: D (1-4; X – nepreizkušen)
 Odpornost na TDM: E (A-F; X – nepreizkušen)

NAVODILA ZA NEGO: Rokavice ne izpostavljajte toplotnemu sevanju, organskim topilom in njihovim hlapiom, mastem, mineralnim oljem, raztopinam natrijevega hidroksida in vodi. Rokavice niso primerne za uporabo med varjenjem ali za delo z agresivnimi kemikalijami in ostrimi ali vročimi predmeti, katerih temperatura presega 50 °C. Umazanijo odstranite s krtačo. Rokavice ne perite v pralnem stroju oziroma ne uporabljajte kemičnega čiščenja.

HRAMBA: Hranite v suhem prostoru pri sobni temperaturi, kjer niso izpostavljene neposredni svetlobi.

OPAZILO: Rokavice ne uporabljajte, če obstaja nevarnost, da se ujamejo v premikajoče se dele stroja.

PROIZVODJALEC: ARDON SAFETY s. r. o., Tržní 2902/14 Přerov I, Česká republika

NAZIV	MATERIAL	EN 388 ABCD	RAZPOLOŽLJIVE VELIKOSTI
CUT TOUCH DRY 4D	pleteni HPPE, prevlečen s poliuretanom	4432D	7-11

T izjava o skladnosti za prenos na www.ardon.cz. Vsa par rokavice je sledeče označen: velikost, znakma proizvajalca (ARDON SAFETY s.r.o./blagovna znamka ARDON®), tip in kategorija izdelka, mesec in leto izdelave, oznaka CE in številka ustreznega standarda (npr. EN388), simboli, ki označujejo dodatne značilnosti rokavice.

UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE OTPORNE NA SEĆENJE CUT TOUCH DRY 4D SRB

KORIŠĆENJE: Rokavice kategorije II – zaštita ruku od mehaničkih rizika, označene su piktogramom norme EN 388 i CAT II.

STEPEN ZAŠĆITE PREDMA EN 388:
 Otpornost na habanje: A (1-4; X – neproverjen)
 Otpornost na sećenje: B (1-5; X – neproverjen)
 Otpornost na ostala sećanja: C (1-4; X – neproverjen)
 Otpornost na bušenje: D (1-4; X – neproverjen)
 Otpornost na TDM: E (A-F; X – neproverjen)

UPUTSTVO ZA ODRŽAVANJE: Rokavice ne izlažite toplotnom zraćenju, organskim rastvaračima i njihovim parama, mazivima, mastima, mineralnim uljima, nagrizajućim sredstvima i vodi. Nisu погодne za zavarivanje ni za manipulaciju sa agresivnim hemijskim supstancama, oštrim ili vrućim predmetima temperature više od 50 °C. Nečistoće uklanjajte četkom. Rokavice nije moguće prati ni hemijski čišćenje.

ČUVANJE: Na suvom mestu, van domašaja direktnog sunčevog zraćenja, na sobnoj temperaturi.

UPREZORENJE: Rokavice se ne smeu koristiti tamo gde postoji rizik hvatanja od strane pokretnih delova mašina.

PROIZVODJALAC: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14 Přerov I, Česká republika

NAZIV	MATERIAL	EN 388 ABCD	DOSTUPNE VELIĆINE
CUT TOUCH DRY 4D	HPPE umoćen u poliuretan	4432D	7-11

Izja obodnosti znakva va o usaglašenosti za preuzimanje na www.ardon.cz. Na svakom paru rukavice je obeležena: veliĆina, identifikaciona oznaka proizvođaća (ARDON SAFETY s.r.o./brend ARDON®), oznaka tipa i kategorije proizvoda, mesec i godina proizvodnje, oznaka CE i broj odgovarajuće norme (npr. EN388), simboli koji oznaćavaju dodatna svojstva rukavice.

INSTRUCȚIA Z EKSPLOATAȚII PROTIPORIZNI CUT TOUCH DRY 4D UA

ZASTOSUVANNA: Rukavichki kategorija II – zaščit ruk vid mehaniĉnih rizikov, oznaćeni piktoqramom standartu EN 388 i CAT II.

STUPIŇ ZACHISTU PO EN 388:
 Stipćidost do strizannya: A (1-4; X – neproverenij)
 Stipćidost do nererizny: B (1-5; X – neproverenij)
 Stipćidost do podaljšogo rozryzu: C (1-4; X – neproverenij)
 Stipćidost do prokoloty: D (1-4; X – neproverenij)
 Vidrićete opis TDM: E (A-F; X – neproverenij)

INSTRUCȚIA PO OBSLUGUVANNO: Rukavichki ne vystavljajte dil promeniščogo tepla, organičnih rozчинnolij na tix param, mastih, živor, mineralnih olij, drikh rezovčiv i vodi. Ne podođaty dla zavarovanija i dla roboty z agresivnimi ĉimičnimi rezovčivimi, gostimi abo goryčymi predmetami z temperaturoju ponad 50 °C. Brud vidaliti štitoro. Rukavichki ne možna prati i ĉimično čistiti.

ZBERIGANNA: V suhomu mestic, podal vid pryamih sonяnych promeny, pri klimatnij temperaturi.

UPREZORANNA: Rukavichki zaboroeno vikorisťovuvaty tam, de isne rizik zaxoľhennja rukamij ĉastinami mašinami.

VIROBNIK: TOB «ARDON SAFETY», vul. Tržni 2902/14, Přeřov I, Ćeska Republika

NAZVA	MATERIAL	EN 388 ABCD	DOSTUPNI ROZMIRI
CUT TOUCH DRY 4D	HPPE trikoťaž moćonij u poliuretani	4432D	7-11

Zava po vidnostidost dla skavčivanja na www.ardon.cz. Na kořnij pari rukavichki e poznatčenna: rozmír, identifikacione poznatčenna virobnici (ARDON SAFETY s.r.o./torgova marka ARDON®), poznatčenna typu i kategorii virobu, mestic i rik virotvelojnja, poznatčenna CE ta nomer sootvetstvujoščogo standartu (napraklad, EN388), ta simvolija, jii poznatčeny dodatkoivi vlastivosty rukavichki.

NOTICE D'UTILISATION ANTI-COUPÉ CUT TOUCH DRY 4D FR

UTILISATION : Gants de catégorie II – protection contre des risques mécaniques, marqués de pictogrammes des normes EN 388 et CAT II.

NIVEAU DE PROTECTION SUIVANT EN 388 :
 Résistance contre l'attrition : A (1-4; X – non éprouvée)
 Résistance contre les coupes : B (1-5; X – non éprouvée)
 Résistance contre d'autres déchirures : C (1-4; X – non éprouvée)
 Résistance contre le transperçement : D (1-4; X – non éprouvée)
 Résistance à la coupure TDM: E (A-F; X – non éprouvée)

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN : N'exposez pas les gants à la chaleur émanante, aux dissolvants organiques et leurs vapeurs, aux graissages, graisses, huiles minérales, caustiques ni à l'eau. Ils ne conviennent pas au soudage ni à la manipulation de substances chimiques agressives, des objets tranchants ou chauds d'une température supérieure à 50 °C. Nettoyez les souillures avec une brosse. Les gants ne peuvent pas être lavés ni nettoyés chimiquement.

STOCKAGE : Au sec, hors de portée des rayons de soleil direct, à une température ambiante.

AVERTISSEMENT : Les gants ne doivent pas être utilisés aux endroits à risque d'agrippement par des parties mobiles des machines.

FABRICANT : ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, République tchèque

NOM	MATÉRIAU	EN 388 ABCD	TAILLES DISPONIBLES
CUT TOUCH DRY 4D	Tricot en HPPE humidifié dans du polyuréthane	4432D	7-11

Déclaration de conformité à télécharger sur www.ardon.cz. Chaque paire des gants porte l'identification de la taille, du fabricant, (ARDON SAFETY s.r.o./ nom de marque ARDON®), le type des gants, le mois et année de fabrication, la marque CE, le numéro de la norme correspondante (par ex. EN 388) et les symboles désignant les qualités supplémentaires des gants.

GEBRUIKSAANWIJZING SNIJBESTENDIG CUT TOUCH DRY 4D NL

GEBRUIK: Handschoenen van categorie II – bescherming van de handen tegen mechanische risico's, aangeduid met het pictogram van de norm EN 388 en CAT II.

BESCHERMINGSNIVEAU VOLGENS EN 388:
 Schuurweerstand: A (1-4; X – onbeproofd)
 Sneurweerstand: B (1-5; X – onbeproofd)
 Scheurweerstand: C (1-4; X – onbeproofd)
 Perforatieweerstand: D (1-4; X – onbeproofd)
 Sneurweerstand TDM: E (A-F; X – onbeproofd)

ONDERHOUDSINSTRUCTIES: Stel de handschoenen niet bloot aan stralingswarmte, organische oplosmiddelen en de dampen daarvan, smeermiddelen, vetten, minerale oliën, lozen en water. De handschoenen zijn niet geschikt voor lassen en het hanteren van agressieve chemicaliën, scherpe of hete voorwerpen met een temperatuur boven 50 °C. Verwijder vuil met een borstel. De handschoenen kunnen niet gewassen of chemisch gereinigd worden.

BEWAREN: In droge omstandigheden, niet in direct zonlicht, bij kamertemperatuur.

WAARSCHUWING: De handschoenen mogen niet worden gebruikt op plaatsen waar ze in bewegende machinedelen geperen kunnen worden.

FABRIKANT: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, 750 02 Přerov I, Tsjechië

NAAM	MATERIAAL	EN 388 ABCD	BESCHIKBARE MATEN
CUT TOUCH DRY 4D	gebreide HPPE met polyurethaancoating	4432D	7-11

Verklaring van overeenstemming kan worden gedownload op www.ardon.cz. Op elk paar handschoenen wordt aangegeven: de maat, het identificatienummer van de fabrikant (ARDON SAFETY s.r.o./merknaam ARDON®), de aanduiding van het type handschoenen, maand en jaar van productie, de CE-markering en het nummer van de relevante norm (bijv. EN 388), en symbolen die aanvullende eigenschappen van het handschoenen aangeven.

KULLANIM TALIMATLARI KESIKLERE KARŞI DAYANIKLI CUT TOUCH DRY 4D TUR

KULLANIM: Kategori II eldiven - mekanik tehlikelere karşı el koruma, EN 388 ve CAT II olarak etiketlenir.

EN 388 STANDARINDA GÖRE KORUMA SEVİYELERİ:
 Aşınmaya karşı dayanıklılık: A (1-4; X – denememis)
 Kesiklere karşı dayanıklılık: B (1-5; X – denememis)
 Yırtılmaya karşı dayanıklılık: C (1-4; X – denememis)
 Delinmeye karşı dayanıklılık: D (1-4; X – denememis)
 Direnc TDM kesin: E (A-F; X – denememis)

BAKIM TALİMATLARI: Eldivenleri radyan ısıya, organik çözücülere ve onların buharlarına, makine yağlarına, mineral yağlara, yakıcı maddelere ve suya maruz bırakmayın. Eldivenler kaynak yaprak veya ağresif (eritici) kimyasalları, keskin veya 50 °C den yüksek sıcaklıktaki nesnelere kullanılmak için uygun değildir. Kiri gidermek için fırça kullanın. Eldivenleri yıkamayın veya kuru temizleme işlemi uygulamayın.

SAKLAMA: Doğrudan güneş ışığından uzak, oda sıcaklığında kuru bir yerde muhafaza edin.

UYARI: Eldivenler, makinelerin hareketsiz parçalarını sıkıştıran riskin olduğu yerlerde kullanılmamalıdır.

ÜRETİCİ: ARDON SAFETY s. r. o., Tržní 2902/14 Přerov I, Ćek Cumhuriyeti

AD	MALZEME	EN 388 ABCD	MEVCUT BEDELER
CUT TOUCH DRY 4D	HPPE örgü, daldırılarak poliüretan kaplanmış	4432D	7-11

Uygunluk beyanı indirilebilir üzere www.ardon.cz adresinde mevcuttur. Ürün üzerinde CE işareti, ürünün bu standartta uyumlu olduğunu bir belgesi olarak verir. ARDON SAFETY s.r.o. Her bir eldiven çifti aşağıdakilere göre tanımlar: eldiven numarası, üreticinin markası (ARDON SAFETY s.r.o./ marka adı ARDON®), ürünün türü ve kategorisi, üretim ayı ve yılı, CE işareti, ilgili standartın numarası (örneğin EN 388) ve ilave eldiven özelliklerini gösteren semboller.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ УСТОЙЧИВЫЕ К ПОРЕЗАМ CUT TOUCH DRY 4D RU

ПРИМЕНЕНИЕ: Перчатки категории II – защита рук от механических рисков. На перчатки нанесена пиктограмма стандарта EN 388 и CAT II.

СТЕПЕНИ ЗАЩИТЫ СОГЛАСНО EN 388:
 Устойчивость к истиранию: A (1-4; X – непроверенный)
 Устойчивость к разрезам: B (1-5; X – непроверенный)
 Устойчивость к последующим разрывам: C (1-4; X – непроверенный)
 Устойчивость к проколу: D (1-4; X – непроверенный)
 Определите сопоставление TDM: E (A-F; X – непроверенный)

ИНСТРУКЦИЯ ПО УХОДУ: Не подвергайте перчатки воздействию излучаемого тепла, органических растворителей или паров, смазочных материалов, жиров, минеральных масел, кислоты и воды. Перчатки не подходят для сварки или манипуляций с агрессивными химическими веществами, острыми или горячими предметами температурой более 50 °C. Удаляйте загрязнения щеткой. Запрещается стирка и химическая чистка перчаток.

ХРАНЕНИЕ: В сухом месте, вдали от прямых солнечных лучей, при комнатной температуре.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запрещается использование перчаток при наличии риска их зацепления с движущимися частями машин.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14 Přerov I, Česká republika

НАЗВАНИЕ	МАТЕРИАЛ	EN 388 ABCD	ДОСТУПНЫЕ РАЗМЕРЫ
CUT TOUCH DRY 4D	HPPE трикоťаж с покрытием из полиуретана	4432D	7-11

Декларация соответствия доступна для скачивания на веб-сайте www.ardon.cz. На каждой паре перчаток указывается следующее: размер, идентификация производителя (ARDON SAFETY s.r.o./название бренда ARDON®), маркировка типа перчатки, месяц и год производства, маркировка CE и номер соответствующего стандарта (например, EN 388), символы, обозначающие дополнительные характеристики перчатки.

UDHËZIMET E PËRDORIMIT REZISTENTE NDAJ PRERJEVE CUT TOUCH DRY 4D SQ

PËRDORIM: Doreza të kategorisë II - mbrojtje për duart ndaj rreziqeve mekanike, të etiketuara EN 388 dhe CAT II.

NIVELET E MBROJTJES SIPAS EN 388:
 Rezistenca ndaj gërryerjes: A (1-4; X – i paprovuar)
 Rezistenca ndaj prerjeve: B (1-5; X – i paprovuar)
 Rezistenca ndaj grisjes: C (1-4; X – i paprovuar)
 Rezistenca ndaj shpimit: D (1-4; X – i paprovuar)
 Pritni rezistenca TDM: E (A-F; X – i paprovuar)

UDHËZIMET E KIJDESIT: Mos i ekspozoni dorezat ndaj nxehtësisë me rrezatim, tretësve organikë dhe avujve të tyre, ujqve, vajrave mineralë, kuzistikëve dhe uji. Dorezat nuk janë të përshatshme për saldime ose për mbajtje të kimikave agresive, objekte të mprehta ose të nxehta, me një temperaturë më të lartë se 50 °C. Përdorni një furçë për të hequr papastëritë. Mos i lani dorezat ose t'i pastroni me kimikate.

RUAJTJA: Ruajini në një vend të thatë, larg dritës së drejtpërdrejtë të diellit, në temperaturë dhome.

PARALAJMËRIM: Dorezat nuk duhet të përdoren nëse ka rrezik kapjeje me pjesët e lëvizshme të makinierisë.

PRODHUESI: ARDON SAFETY s. r. o., Tržní 2902/14 Přerov I, Republika Ćeke

EMRI	MATERIALI	EN 388 ABCD	MASAT E DISPONUESHME
CUT TOUCH DRY 4D	thurje HPPE e lyster me poliuretan	4432D	7-11

Deklarata e konformitetit disponohet për shkarkim në www.ardon.cz. Secila palë dorashka identifkohet si në vijim: masa, firma e prodhuesit (ARDON SAFETY s.r.o./ emri i markës ARDON®), lloji dhe kategoria e produktit, muaji dhe viti i prodhimit, shenja CE dhe numri i standardit përkatës (p.sh. EN 388), simbolet që tregojnë karakteristikat shtesë të dorashka.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΑΝΘΕΚΤΙΚΑ ΣΤΗΝ ΚΟΠΗ CUT TOUCH DRY 4D EL

ΧΡΗΣΗ: Γάντια κατηγορίας II – παρέχουν προστασία από τους μηχανικούς κινδύνους, φέρουν σήμανση EN 388 και CAT II.

ΕΠΙΠΕΔΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ EN 388:
 Αντοχή στην τριβή: A (1-4; X – αδοκιμαστος)
 Αντοχή στην κοπή: B (1-5; X – αδοκιμαστος)
 Αντοχή στη διάτρηση: C (1-4; X – αδοκιμαστος)
 Κόψτε TDM αντίσταση: D (1-4; X – αδοκιμαστος)
 E (A-F; X – αδοκιμαστος)

ΣΥΜΒΟΛΟ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΠΟ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ: **CE** σήμανση συμμόρφωσης **EN 388** σύμβολο πληροφόριών **ΟΔΗΓΙΕΣ ΟΡΘΟΤΗΣΙΑΣ:** Μην εκθέτετε τα γάντια σε ακτινοβολούμενη θερμότητα, οργανικούς διαλύτες και τις αναθυμώσεις τους, γράσα, ορυκτά/κατασκευαστικά υλικά και νερό. Τα γάντια δεν είναι κατάλληλα για εργασίες συγκόλλησης ή χειρισμούς που περιλαμβάνουν επιθετικές χημικές ουσίες, ατμόρα ή καυτά αντικείμενα θερμοκρασίας άνω των 50 °C. Χρησιμοποιήστε βούρτσες για να αφαιρέσετε τη βρωμιά. Μην πλένετε τα γάντια και μη χρησιμοποιείτε στεγνό καθάρισμα.



ΑΠΟΗΘΙΚΕΥΣΗ: Αποθηκεύστε τα σε στεγνό μέρος, μακριά από την απευθείας έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία και σε θερμοκρασία διαβάσιμης.

ΠΡΟΕΠΕΡΙΛΗΨΗ: Τα γάντια δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται όταν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής με κινούμενα μέρη μηχανημάτων.



ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ: ARDON SAFETY s. r. o., Tržní 2902/14 Přerov I, Tσεχική Δημοκρατία

ΟΝΟΜΑΣΙΑ	ΥΛΙΚΟ	EN 388 ABCD	ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΜΕΓΕΘΗ
CUT TOUCH DRY 4D	HPPE πλέξη εμπαιτωμένη σε πολυουρεθάνη	4432D	7-11

Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη για λήψη από τη διεύθυνση www.ardon.cz. Κάθε ζευγάρι γάντια έχει τα εξής αναγνωριστικά στοιχεία: μέγεθος, марка κατασκευαστή (ARDON SAFETY s.r.o./όνομα εμπορικού σήματος), τύπο και κατηγορία προϊόντος, μήνα και έτος κατασκευής, σήμανση CE και κωδικό του σχετικού προτύπου (π.χ. EN 388), σύμβολο που υποδεικνύουν επιπρόσθετα χαρακτηριστικά των γάντια.

-  - značka shody Srbsko
-  - značka shody Ukrajina





-  - Megfelelőségi jel Szerbia
-  - Megfelelőségi jel Ukrajina



Prohlášení o shodě ke stažení na: www.ardon.cz. Na každém páru rukavic je označena: velikost, identifikační označení výrobce (ARDON SAFETY s.r.o./obchodní značka ARDON®), označení typu rukavic, měsíc a rok výroby, označení CE a číslo příslušné normy (např. EN 388), symboly označující dodatečné vlastnosti rukavic. Před použitím rukavice zkontrolujte ohledně případných vad či nedostatků a nepoužívejte rukavice poškozené, silně znečištěné, obnošené ani úsporně (rovněž znečištění) libovolnou látkou, mohlo by dojít k podráždění nebo infekci pokožky a zářetú kúže. V takovém případě vyhleďte lékárnícké ošetření firmovým lékařem nebo se obraťte s dermatologem. Po použití rukavice důkladně očistěte suchým hadrem, abyste odstranili veškeré nečistoty. Pokud mají být rukavice používány opakovaně, uložte je tak, aby vnitřní výstelka mohla snadno vyschnout.

Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaně rukavice. Rukavice lze používat 5 let od data výroby uvedené na rukavici, pokud jsou uchovány v původním obalu. Životnost používaných rukavic je dána jejich opotřebením a oděrením.

Tyto rukavice obsahují látku DMF- dimethylformamid. Tehotným ženám je zakázáno používat tyto rukavice.



-  - značka zhody Srbsko
-  - značka zhody Ukrajina



Prohlázenie o zhode k stiahnutiu na www.ardon.cz. Na každom páru rukavíc je označená: veľkosť, identifikačné označenie výrobcu (ARDON SAFETY s.r.o./obchodná značka ARDON®), označení typu rukavic, mesiac a rok výroby, označenie CE a číslo príslušnej normy (napr. EN 388), symboly označujúce dodatočné vlastnosti rukavíc. Pred použitím skontrolujte, či sa na rukaviciach nevyskytujú žiadne chyby alebo nedokonalosti a nepoužívajte poškodené, silne zaplnené, opotrebované alebo znečistené (aj vnútri) rukavice z akýchkoľvek látok. Mohlo by viesť k podráždeniu a/alebo infekčným porušeniam a zápalom kože. V takej situácii vyhľadajte lekársku pomoc od lekára spoločnosti alebo sa poraďte s dermatológom. Po použití rukavice dôkladne vyčistite suchou handričkou, aby ste odstránili všetky nečistoty. Ak sa majú rukavice opätovne používať, skladujte ich tak, aby sa vnútorné obloženie podkútu mohlo ľahko vysušiť.

Úrovne ochrany sa vzťahujú na dlanové oblasti rukavíc. Rukavice sa môžu používať ihneď po vybalení do 5 rokov od dátumu výroby, ktorý je vytlačeny na rukavici. Životnosť rukavíc je založená na opotrebovaní a odieraní.

Tieto rukavice obsahujú látku DMF- dimethylformamid. Tehotným ženám je zakázané používať tieto rukavice.



-  - Znak zgodności Serbia
-  - Znak zgodności Ukraina



Deklaracja zgodności do pobrania na www.ardon.cz. Na każdej parze rękawiczki podano: rozmiar, identyfikację producenta (ARDON SAFETY s.r.o./ nazwa marki ARDON®), oznakowanie typu rękawiczki kategorii wyrobu, miesiąc i rok produkcji, oznakowanie CE wraz z numerem odpowiedzialnej normy (na przykład EN 388), symbole podające dodatkowe cechy rękawiczki. Przed użyciem należy skontrolować rękawicę pod kątem wad lub usterek i nie nosić zniszczonych, poważnie zabrudzonych, przetrątych lub zaplaminowanych (również wewnątrz) rękawic. Może to wywołać podrażnienia i/lub zainfekować skórę i spowodować jej zapalenie. W takiej sytuacji należy skonsultować się z lekarzem dyżurnym lub z dermatologiem. Po użyciu rękawice należy wyciszczyć suchą szmatką, by usunąć zanieczyszczenia. Jeżeli rękawice mają zostać wykorzystane ponownie, należy je przechowywać w taki sposób, by wewnątrz mogło swobodnie wyschnąć.

Pozitívny výjadoknosť odnošujú sa do obšaru dlani na rękawicy. Po výjenciu z opakovania rękawice možna stosaťwac przez 5 let po dacie produkcyj, wydrukowanej na rękawicy. Cykl życia rękawicy w użyciu zależy od znošenía i przetrac.

Rękawice te zawierają środek chemiczny DMF – dimethylformamid. Nie mogą być używane przez kobiety w ciąży.



-  - Conformity mark Serbia
-  - Conformity mark Ukraine



Declaration of Conformity for download at www.ardon.cz. Each pair of gloves is identified as follows: size, manufacturer's brand (ARDON SAFETY s.r.o./ trademark ARDON®), the type and product category, month and year of manufacture, the CE mark and number of the relevant standard (e.g. EN 388), symbols indicating additional gloves characteristics. Before use, inspect the gloves for any defects or imperfections and avoid wearing damaged, heavily soiled, worn or dirty (also internally) glove of any substance, this could irritate and/or infect the skin and cause dermatitis. In this event, seek medical advice from the company doctor or consult a dermatologist. After use, clean the gloves thoroughly with a dry cloth to remove any contaminants. If the gloves are to be re-worn store in such a way that the inside lining of the support can dry out easily.

Protective parameters are valid for palm of the gloves only. Gloves can be used out of the pack 5 years after production date, printed on the glove. Glove life time in use is based on wear and abrasion.

These gloves contain DMF-dimethylformamide. Pregnant women are prohibited from using these gloves.



-  - Konformitätszeichen Serbia
-  - Konformitätszeichen Ukraine



Konformitätserklärung zum Herunterladen unter www.ardon.cz. Jedes Paar Handschuhe wird folgendermaßen gekennzeichnet: Größe, Marke des Herstellers (ARDON SAFETY s.r.o./ Markennamen ARDON®), Typ und Produktkategorie, Herstellungsmonat und -jahr, CE-Kennzeichen und Nummer der entsprechenden Norm (z. B. EN 388). Symbole zur Angabe zusätzlicher Handschuhe. Überprüfen Sie die Handschuhe vor Nutzung auf Beschädigungen/Defekte, Verunreinigungen und benutzen Sie keine verrotten, verschlissenen oder defekten Produkte. Dies könnte zu Hautirritationen oder Kontaktdermatitis führen. In einem solchen Fall ziehen Sie einen Dermatologen oder Arzt zu Rate. Reinigen Sie den Handschuh nach Nutzung sorgfältig und stülpen Sie Handinnenfläche nach Außen um ein Abtrocknen der Innenseite zu ermöglichen.

Alle Leistungswerte beziehen sich auf die Handinnenfläche. Neue Handschuhe können aus der Originalverpackung bis maximal 5 Jahre nach dem aufgedruckten Produktionsdatum verwendet werden. Die Einsatzdauer wird durch den sichtbaren Verschleiß begrenzt.

Diese Handschuhe enthalten DMF – Dimethylformamid. Schwangere Frauen dürfen diese Handschuhe nicht benutzen.



-  - Марка за съответствие на Сърбия
-  - знака за съответствие на Украйна



Deklaracja za sьответствие можете да свалите от www.ardon.cz. Na vsaki çift rękawicy sa obteľazani: rozmer, identifikačný znak na proizvoďitel'a (ARDON SAFETY s.r.o./ nazva robne marke ARDON®), znak vrste i kategorije proizvoďa, mesiec i godina proizvoďene, znak CE i broj doľadne norme (npr. EN 388), simboli označujući dodatna sьvojsva rękavice. Prije uporabe pažljivo pregledati rękavice kako biste se uvjerali da nema nedostataka ili grešaka, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rękavice ni zaprljane (ni izvana ni iznutra) bilo kojom tvrdi obzirom da bi mogle nadražiti i/lili inficirati kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavetovati se sa lekarom ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rękavice krpom za jednokratnu uporabu. U slučaju ponovne uporabe postaviti rękavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.

Navedena ražina zašćite odnosi se samo na dlan rukavica. Pravilno uskladistene ove rukavice imaju rok trajanja 5 godina. Rukavice prevoziti samo u originalnoj ambalaži proizvoďača.

Ove rukavice sadrže DMF – dimetilformamid. Trudnicama se zabranjuje uporaba ovih rukavica.



-  - oznaka sukladnosti Srbiju
-  - oznaka sukladnosti Ukrajina



Izjava o sukladnosti za preuzimanje na www.ardon.cz. Na svakom paru rukavice je označena: veličina, identifi kacijski znak proizvoďača (ARDON SAFETY s.r.o./ naziv robne marke ARDON®), znak vrste i kategorije proizvoďa, mesjec i godina proizvoďenje, znak CE i broj doľadne norme (npr. EN 388), simboli označujući dodatna sьvojsva rękavice. Prije uporabe pažljivo pregledati rękavice kako biste se uvjerali da nema nedostataka ili grešaka, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rękavice ni zaprljane (ni izvana ni iznutra) bilo kojom tvrdi obzirom da bi mogle nadražiti i/lili inficirati kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavetovati se sa lekarom ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rękavice krpom za jednokratnu uporabu. U slučaju ponovne uporabe postaviti rękavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.

Navedena ražina zašćite odnosi se samo na dlan rukavica. Pravilno uskladistene ove rukavice imaju rok trajanja 5 godina. Rukavice prevoziti samo u originalnoj ambalaži proizvoďača.



Ove rukavice sadrže DMF – dimetilformamid. Trudnicama se zabranjuje uporaba ovih rukavica.

-  - Atitikties ženklas Serbija
-  - Atitikties ženklas Ukraina



Atitikties deklaracija galite atsiuštii iš svetainės www.ardon.cz. Ant kiekvienos pirštines poros nurodomas: dydis, gamintojo pavadinimas (ARDON SAFETY s.r.o./ prekės ženklas ARDON®), gaminio tipas ir kategorija, pagaminimo metai, mėnuo, CE ženklas ir atitinkamas normos numeris (pvz. EN388), ženklai apibūdinantys kitas pirštines savybes. Prieš naudojimą, patikrinkite pirštines dėl defektų ar trūkumų ir venkite nešioti sugadintas, stipriai ištepintas, sunaikintas arba purvinkas (taip pat ir iš vidaus) pirštines bet kokių pobūdžio medžiagomis, tai gali sukelti odos ir/arba sukelti dermatitą. Šiuo atveju kreipkitės medicininės pagalbos | jmonės daktarą arba dermatologą. Po naudojimo, kruopščiai išvalykite pirštines sausa šepete, kad išvalytumėte nuo teršalų. Jei pirštines ketinate pakartotinai nešioti, laikykite jas tokiu būdu, kad vidinis patalitinimas lengvai išdžiūtų. Apvauginami parametrai galioj atitiktines delniui. Pirštines gali būti naudojamos išpaukuos 5 metus nuo pagaminimo datos, kuri yra nurodyta ant pirštines. Pirštines galima naudojimo laikas yra parentas sunėojimui ir nustriymui.



Šie cimdi satur DMF-dimetilformamidū. Grūtniecēm ir aizliegts izmantot cimdus.

-  - Atblisbtbas marķējums Serbija
-  - Atblisbtbas marķējums Ukraina



Atblisbtbas deklaracija ir pieejama lejupielādei vietnē: www.ardon.cz. Katrs cimdi pāris tiek identificēts šādi: lielums, ražotāja zīmols (ARDON SAFETY s.r.o., zīmola nosaukums ARDON®), veids un produkta kategorija, ražošanas mēnesis un gads, CE zīme un attiecīgā standarta numurs (piemēram, EN388), citi cimdi raksturojošie simboli. Prieš lietojumu, patikriniet pirštines dėl defektu ar trūkumu, ir venkite nešioti sugadintas, stipriai ištepintas, sunaikintas arba purvinkas (taip pat ir iš vidaus) pirštines bet kokių pobūdžio medžiagomis, tai gali sukelti odos ir/arba sukelti dermatitą. Šiuo atveju kreipkitės medicininės pagalbos | jmonės daktarą arba dermatologą. Po naudojimo, kruopščiai išvalykite pirštines sausa šepete, kad išvalytumėte nuo teršalų. Jei pirštines ketinate pakartotinai nešioti, laikykite jas tokiu būdu, kad vidinis patalitinimas lengvai išdžiūtų. Apvauginami parametrai galioj atitiktines delniui. Pirštines gali būti naudojamos išpaukuos 5 metus nuo pagaminimo datos, kuri yra nurodyta ant pirštines. Pirštines galima naudojimo laikas yra parentas sunėojimui ir nustriymui.

Šios pirštines yra DMF-dimetilformamidās. Nešćioms moterims draudzama vartoti šias pirštines.



-  - marca de conformitate din Serbia
-  - marca de conformitate a Ucrainei



Declaratia de conformitate poate fi descărcatá pe www.ardon.cz. Fiecare pereche de mánusi este identifi catá dușu cu urmeezã: márimea, marca fabricantului (ARDON SAFETY s.r.o./nume de marcã ARDON®), tipul și categoria produsului, luna și anul fabricației, marca CE și numărul standardului relevant (de ex. EN388), simbolurile care indicã caracteristicile suplimentare ale mánusii. Înainte de utilizare, inspectați mánusile pentru a verifica dacã existã defecte sau imperfecțiuni și pentru a evita purtarea unei mánusii extrem de deteriorate, pálate, uzate sau murdare (și la interiori), indiferent de substanța. Acest lucru ar putea cauza iritații și/sau infecție a pielii și air putea cauza dermatitã. În aceastã situație, apelați la asistența medicalã din partea medicului companiei sau consultați un dermatolog. Dupã utilizare, curãțați mánusile bine cu o cârã uscatã pentru a elimina orice urme de contaminare. Dacã mánusile trebuie repurtate, depozitați-le în așa fel încât câptúșeala interioarã a suportului să se usuce cu ușurinã.

Nivelurile de performanță se referã la zona palmei mánusii. Mánusile pot fi folosite din ambalaj 5 ani de la data producției, datã imprimatã pe mánușã. Durata de viațã a mánusii în utilizare se bazeazã pe nivelul de uzurã și abraziune.



Aceste mánusi contin DMF-dimetilformamidã. Este interzisã utilizarea acestor mánusi de catre femelle insarcinate.

-  - oznaka skladnosti Srbija
-  - oznako skladnosti Ukrajine



Izjava o skladnosti za prenos na www.ardon.cz. Vask par rukavice je sledeće označeni: velikost, znakma proizvoďačta (ARDON SAFETY s.r.o./ blagovna znakma ARDON®), tip in kategorija izdelka, mesec in leto izdelave, oznaka CE in številka ustreznega standarda (npr. EN388), simboli, ki označujejo dodatne značilnosti rokavice. Pred uporabo natančno pregledite rokavice in se prepričajte, da so v brezhibnem stanju in da niso kakorkoli poškodovane; ne uporabljajte poškodovanih, obrabljenih, umazanih ali rokavic, na katerih so madeži (četudi samo na notranji strani) kakršne koli snovi, saj lahko dražijo ali ali vnaže kolen in povzročijo dermatitis. V takem primeru se obrnite na obratnega zdravnika ali dermatologa. Po uporabi svetujemo, da rokavice očistite s krpo za enkratno uporabo. Do ponovne uporabi jih pospravite obravnani z notranjo stranjo navzven tako, da se notranja obloga lažje posuši.

Zašćita velja samo za dlan rokavice. Rokavice je treba prevaziti samo v originalni embalži proizvoďačta. Pravilno shranjene rokavice imajo rok uporabe 5 let. Te rokavice vsebujejo DMF-dimetilformamid. Nosečnicam se prepoveduje uporaba teh rokavice.



-  - Усаглашеност Србија
-  - ознака усаглашеності України



Izja obchodní značka va u saoglašenosti za preuzimanje na www.ardon.cz. Na svakom paru rukavice je obeležena: veličina, identifi kaciona oznaka proizvoďača (ARDON SAFETY s.r.o./brend ARDON®), oznaka tipa i kategorije proizvoďa, mesec i godina proizvoďene, oznaka CE i broj odgojavajuće norme (npr. EN388), simboli koji označavaju dodatna sьvojsva rukavice. Pre uporabe pažljivo pregledati rukavice kako biste se uvjerali da nema nedostataka ili grešaka, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rukavice ni zaprljane (ni spolja ni iznutra) bilo kojom materijom jer da bi mogle nadražiti i/lili inficirati kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavetovati se sa lekarom ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rukavice krpom za jednokratnu uporabu. U slučaju ponovne upotrebe ostaviti rukavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.


Navedena zašćita se odnosi samo na dlan rukavica. Rukavice prevoštiti samo u originalnij ambalaži proizvoďača. Pravilno uskladistene ove rukavice imaju rok rok trajanja 5 godina.

Ove rukavice sadrže DMF – dimetilformamid. Trudnicama se zabranjuje uporaba ovih rukavica.

-  - Сертифікат відповідності Сербії
-  - знак відповідності України



Заява про відповідність для скачування на www.ardon.cz. На кожний парі рукавички є позначення: розмір, ідентифікаційне позначення виробника (ARDON SAFETY s.r.o./ торгова марка ARDON®), позначення типу й категорії виробу, місяць і рік виготовлення, позначення CE та номер відповідного стандарту (наприклад, EN388) та символи, які позначають додаткові характеристики рукавички. Перед використанням огляньте рукавички на будь-які дефекти або недоліки та не використовуйте пошкоджені, зношені або бруdateni рукавички (а також внутрішню підкладку) від будь-якої речовини, це може роздратувати і / або заразити шкіру та викликати дерматит. У такому разі зверніться за медичною допомогою до лікаря або до дерматолога. Після використання ретельно вичищіть рукавички сухою тканиною, щоб видалити будь-які забруднюючі речовини. Якщо рукавички будуть повторно носити, тримайте таким чином, щоб внутрішній утеплювач м'яг би легко висушити. Захищі параметри діють лише для долоні рукавичок. Рукавички можна використовувати з ушкодження через 5 років після дати виготовлення, надрукований на рукавичці. Час експлуатації рукавичок базується на знанні та штиранні. Ці рукавички містять DMF-диметилформамід. Вагітні жінки забороняють використовувати ці рукавички.

 - Marque de conformité Serbie

 - la marque de conformité de l'Ukraine

FR

CZ: Certifikát byl vydán notifikovanou osobou č.:

SK: Osvedčenie(-ia) EU o typových skúškach vydané prostredníctvom not. osoby č.:

PL: Certyfikat(y) badania WE wydany(e) przez:

EN: Certificate EU issued by notified body:

DE: Zertifikat EU ausgestellt von benannter Stelle:

BG: Сертификат ЕС, издаден от нотифициран орган:

HR: Potvrda EU koju je izdao prijavljeno tijelo i.d.:

HU: Az i.d. bejelentett szervezet által kiállított EU bizonyítvány:

LT: Notifikuotosios įstaigos išduotas ES sertifikatas:

LV: Pilnvarotās iestādes izsniegts ES sertifikāts:

RO: Certificatul UE eliberat de organismul notificat:

SL: Potrdilo EU, ki ga je izdal prijavljeni organ:

SRB: Цертификат ЕУ издат од стране пријављеног тела:

UA: Сертифікат ЕС, виданий уповноваженим органом:

FR: Certificat UE délivré par l'organisme notifié:

NL: EU-certificaat afgegeven door aangemelde instantie:

TUR: Onaylanmış kuruluş tarafından verilen Sertifika AB:

RU: Сертификат ЕС, выданный уполномоченным органом:

SQ: Ilmoitetun laitoksen myöntämä EU-sertifikaatti:

EA: Πιστοποιητικό ΕΕ που εκδίδεται από κοινοποιημένο οργανισμό:

2777, SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, Republic of Ireland.

CZ Klasifikováno jako prostředek osobní ochrany (OOP) podle nařízení evr. parlamentu a rady 2016/425

SK Klasifikovano ako prostriedok osobnej ochrany (OOP) podľa nariadenie Európskeho parlamentu a rady 2016/425

PL Zaklasyfikowano jako środek ochrony indywidualnej wedle rozporządzenia parlamentu Europejskiego i rady 2016/425

EN Classified as being personal protection equipment (PPE) according to the directive of European parliament and council PPE Regulation 2016/425

DE Ist als persönliche Schutzausrüstung (PSA) Verordnung des Europäischen parlaments und europäischer rat 2016/425 klassifiziert.

BG класифицирани, като част от личните предпазни средства (ЛПС), Постановление на Европейския парламент и на Съвета 2016/425.

HR Klasificirana kao sredstvo osobne zaštite u skladu sa Uredba Europskog parlamenta i Vijeća 2016/425

FR Classées équipement de protection individuelle (EPI) suivant la règlement du parlement Européen et du conseil 2016/425

NL Is geclasseificeerd als een persoonlijk beschermingsmiddel (PBM) conform de verordening van het Europees parlement en de raad 2016/425

TUR Avrupa parlamentosu ve konseyi yönetmeliği 2016/425'ye göre kişisel koruyucu donanım (KKD) olarak sınıflandırılmıştır.

RU классифицируется как средство индивидуальной защиты (СИЗ) в соответствии с Постановлением Европейского парламента и Совета 2016/425 и подлежит применению

SQ Avrupa parlamentosu ve konseyi yönetmeliği 2016/425'ye göre kişisel koruyucu donanım (KKD) olarak sınıflandırılmıştır

EA ταξινομούνται ως Μέσα Ατομικής Προστασίας (ΜΑΠ), σύμφωνα με Κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου 2016/425,

HU A személyi védőeszközök (SzVe) Az Európai Parlament és a Tanács rendelete 2016/425 európai szabvány alapján.

LT Europos parlamento ir tarybos reglamentas 2016/425 klasifikuojama, kaip asmeninės apsaugos priemonė (AAP).

LV Ir klasificētas kā individuālie aizsardzības līdzekļi (IAL) saskaņā ar Eiropas parlamenta

RO Este clasificată ca fi ind echipament de protecție personală (EPP) în conformitate cu Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului 2016/425

SL Je v skladu z uredbo Evropskega parlamenta in sveta 2016/425 osebna varovalna oprema (OZO)

SRB Klasifikovano kao sredstvo za ličnu zaštitu (OOP) prema uredba Evropskog parlamenta i saveta 2016/425

UA класифіковане як засіб індивідуального захисту (ЗІЗ) відповідно до Регламент Європейського Парламенту та Ради 2016/425.



- Знак соответствия Сербия



- знак соответствия Украины

TUR

 - het conformiteitsmerketken van Servië

 - het conformiteitsmerketken van Oekraïne

NL

Verklaring van overeenstemming kan worden gedownload op www.ardon.cz. Op elk paar handschoenen wordt aangegeven: de maat, het identificatiemerk van de fabrikant (ARDON SAFETY s.r.o./merknaam ARDON®), de aanduiding van het type handschoenen, maand en jaar van productie, de CE-markering en het nummer van de relevante norm (bijv. EN 388), en symbolen die aanvullende eigenschappen van het handschoenen aangeven.

Controleer voor gebruik of de handschoenen geen gebreken of defecten vertonen en draag geen beschadigde, sterk bevuilde, versleten of smerige (look aan de binnenkant) handschoenen met om het even welke stof want dit kan de huid irriteren en/of infecteren en leiden tot huidontsteking. Vraag in dat geval raad aan de bedrijfsarts of raadpleeg een dermatoloog. Maak de handschoenen na gebruik grondig schoon met een droge doek om vuil te verwijderen. Als de handschoenen later nog opnieuw zullen worden gedragen, berg ze dan zodanig op dat de voering aan de binnenkant goed kan drogen.

De prestaties werden gemeten in de handpalm van de handschoen. De handschoenen kunnen worden gebruikt tot 5 jaar na de productiedatum die op de handschoen gedrukt staat. De levensduur van gebruikte handschoenen hangt af van de slijtage en wrijving.

Deze handschoenen bevatten DMF-dimethylformamide. Zwangere vrouwen mogen deze handschoenen niet gebruiken.

 - Uygunkul işareti Sırbistan

 - Україна'нин уйгункул işareti

RU

Uygunkul beyanı indirilmek üzere www.ardon.cz adresinde mevcuttur. Ürün üzerindeki CE işareti, ürünün bu standartla uyumlu olduğunu bir belgesi olarak hizmet verir. ARDON SAFETY s.r.o. Her bir eldiven çifti aşağıdakilerde göre tanımlanır: eldiven numarası, üreticinin markası (ARDON SAFETY s.r.o./ marka adı ARDON®), ürünün türü ve kategorisi, üretin ayı ve yılı, CE işareti, ilgili standardın numarası (örneğin EN 388) ve ilave eldiven özelliklerini gösteren semboller.

Kullanmadan önce eldivenlerde kusur veya bozukluk olup olmadığını kontrol edin ve herhangi bir maddenin yapışması, hasarlı, çok yağlanmış, aşınmış veya kirliliği için tarafı da) eldivenler kullanılmaktan kaçınma yoksa cildinizde aşınma ve/veya enfeksiyon oluşabilir ve dermatite neden olabilir. Bu durumda şirket doktorundan tıbbi yardım alın veya bir dermatologa danışın. Kullandıktan sonra eldivenleri her türlü kirliliği ortadan kaldırmak için kuru bir bezle iyice temizleyin. Eldivenler tekrar kullanılacaksa destegin iç astarı kolayca kuruyabilecek biçimde saklayın.

Performans seviyeleri eldivenin avuç alanıyla ilgili.

Bu eldivenler DMF-dimetilformamid içerir. Hamile kadınların bu eldivenleri kullanması yasaktır

 - Знак соответствия Сербия

 - знак соответствия Украины

RU

Декларация соответствия доступна для скачивания на веб-сайте www.ardon.cz. На каждой паре перчаток указывается следующая информация: размер, идентификация производителя (ARDON SAFETY s.r.o./название бренда ARDON®), маркировка типа перчаток, месяц и год производства, маркировка CE и номер соответствующего стандарта (например, EN 388), символы, обозначающие дополнительные характеристики перчаток.

Перед использованием, проверьте перчатки на наличие дефектов или недоделок и избегайте ношения испорченных, сильно испачканных, запыленных или грязных (также изнутри) перчаток от любых веществ, это может вызвать раздражение и/или инфекцию кожи и может начаться дерматит. В таком случае обращайтесь за консультацией к доктору, дерматологу или к дерматологу. После использования, тщательно очистите перчатки сухой тряпкой что бы очистить от загрязнителей. Если перчатки будете повторно носить, держите их таким образом что бы внутренний утеплитель мог бы легко высушиться.

Защитные параметры действительны только на ладонь перчатки. Перчатки могут быть использованные из упаковки в течении 5 лет после даты производства, которая указана на перчатке. Время использования перчатки определяется в зависимости от износа и стерильности. Эти перчатки содержат DMF-диметилформамид. Беременным женщинам запрещается использовать эти перчатки.

 - Përpulthshmëria shënon Sërbinë

 - shenjë e konformitetit të Ukrainës

SQ

Deklarata e konformitetit disponohet për shkarkim në www.ardon.cz. Secila palë dorashka identifikohet si në vijim: masa, firma e prodhuesit (ARDON SAFETY s.r.o./ emri i markës ARDON®), lloji dhe kategoria e produktit, muaji dhe viti i prodhimit, shenja CE dhe numri i standardit përkatës (p.sh. EN 388), simbolet që tregojnë karakteristikat shtesë të dorashka.

Suorituskykytasot liittyvät käsineen kämmenalueeseen. Käsineitä voidaan käyttää viisi vuotta valmistuspäivän jälkeen. Valmistuspäivä on merkitty käsineisiin. Käsineen käyttöikä määrytyy kulumisen ja hankauksen mukaan.

Këto doreza përmbajnë DMF-dimetilformamid. Gratë shtatzëna janë të ndaluara të përdorin këto doreza.

 - Σήμανση συμμόρφωσης Σερβία

 - то сήμα συμμόρφωσης της Ουκρανίας

EA

Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη για λήψη από τη διεύθυνση www.ardon.cz. Κάθε ζευγάρι γάντια έχει τα εξής αναγνωριστικά στοιχεία: μέγεθος, μάρκα κατασκευαστή (ARDON SAFETY s.r.o./όνομα εμπορικού σήματος), τύπο και κατηγορία προϊόντος, μήνα και έτος κατασκευής, σήμανση CE και κωδικό του σχετικού προτύπου (π.χ. EN 388), σύμβολα που υποδεικνύουν επιπρόσθετα χαρακτηριστικά των γαντιών.

Αυτά τα γάντια περιέχουν DMF-διμεθυλοφωρμαμίδιο. Οι έγκυες γυναίκες απαγορεύεται να χρησιμοποιούν αυτά τα γάντια